

شا کر کنڈان اور پاک فوج کے اہل قلم

ڈاکٹر شبیر احمد قادری

Dr. Shabbir Ahmad Qadri,

Associate Professor, Department of Urdu,

Govt College University, Faisalabad.

Abstract:

Shakir Kandan is an armyman himself. He is the person who has a lot of research based articles and books on his credit. He is known as a distinguished poet, critic, researcher and editor of a Urdu literary magazine. He wrote more than thirty books on various topics in Urdu and Punjabi. Shakir Kandan research work in this regard is very important. He threw light on the achievements of those army men who paid their attention on writings in prose and poetry are permanent part of history of Urdu literature. This article attempts to explore the basic writings of Shakir Kandan about the achievements of those writers who served in army before or after 1947.

ادب میں کسی ایک شعبے میں اپنی تخلیقات و نگارشات اور تحقیقات کے ذریعے اپنی شناخت بنانا بہت اہمیت رکھتا ہے، شا کر کنڈان کا شمار بھی ان ارباب فکر و نظر میں کیا جاتا ہے جو ادب میں ہمہ جہت شخصیت ہونے کے باوصف ایک شعبہ میں متخصص کا درجہ رکھتے ہیں اور وہ شعبہ ہے افواج پاکستان اور اہل قلم، اس ذیل میں وہ خاطر خواہ خدمات انجام دے چکے ہیں اور یہ سلسلہ خیر ہنوز جاری ہے۔ شاعری اور نثر دونوں میں طبع آزمائی کرتے ہوئے نصف صدی ہو گئی، ان کا حقیقی نام عطار رسول ہے۔ ۲۰ جون ۱۹۵۱ء کو محمد حسین کے ہاں کنڈان کلاں، تحصیل شاہ پور ضلع سرگودھا میں پیدا ہوئے۔ خوشاب، لاہور، راولپنڈی، کوئٹہ، سرگودھا کے سول اور ملٹری تعلیمی اداروں سے تعلیمی مدارج طے کیے۔ ایم۔ اے اردو کے دوران میں ”سرگودھا کا دبستان شاعری“ اور ایم۔ فل اردو کرتے ہوئے ”شیر افضل جعفری کے کلیات کی تدوین مع فرہنگ“ کے زیر عنوان تحقیقی مقالات لکھ کر اسناد حاصل کیں۔ ”قیام پاکستان سے قبل عسکری اہل قلم کی خدمات کا تحقیقی جائزہ“ کے زیر عنوان سرحد یونیورسٹی، پشاور میں پی ایچ۔ ڈی اردو کا مقالہ جمع کرا چکے ہیں۔

شا کر کنڈان نے عملی زندگی کا آغاز ۳ ستمبر ۱۹۷۱ء کو آرمرڈ فورسز میں بحیثیت سوار کیا۔ ۷ اپریل ۱۹۸۹ء کو لیفٹیننٹ بنے اور ۵ جولائی ۲۰۰۱ء کو بحیثیت کیپٹن ریٹائر ہوئے۔ شعبہ اردو سرگودھا یونیورسٹی سرگودھا میں تدریسی خدمات انجام دے چکے ہیں۔

افواج پاکستان کے اہل قلم کی خدمات پر مبنی ان کی تحقیقات کا حاصل درج ذیل کتب خاص اہمیت کی حامل ہیں:

”اردو ادب اور عسا کر پاکستان“، جلد اول، حصہ اول، ۱۹۹۷ء

”اردو ادب اور عسا کر پاکستان“، جلد اول، حصہ دوم، ۲۰۰۰ء

”اردو ادب اور عسا کر پاکستان“، جلد دوم، حصہ اول، ۱۹۹۷ء

”اردو نعت اور عسا کر پاکستان“، ۱۹۹۷ء

”اردو کی بنیاد میں اردو کا حصہ“، ۲۰۱۹ء

شا کر کنڈان کی تصانیف و تالیفات کی مجموعی تعداد ۳۴ ہے۔ (۱)

آخر الذکر کتاب ”اردو کی بنیاد میں اردو کا حصہ“ میں پہلے لفظ اردو سے مراد اردو زبان جب کہ دوسرے لفظ اردو سے مراد لشکر کے ہیں۔ اس امر کی وضاحت انھوں نے اندرونی سرورق کے حاشیہ میں کر دی ہے، شا کر کنڈان نے اپنی اس کتاب میں حضرت آدم علیہ السلام، حضرت نوح علیہ السلام سے لے کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ادوار کا ذکر کرنے کے بعد فریقی اقوام کی ہندوستان آمد کے ساتھ ساتھ روٹو سٹری، آسٹریک، کول اور منڈا سمیری اور بعد ازاں دراوڑوں کی ہندوستان آمد کے حقائق کو بہ دلائل بیان کیا ہے۔ اس ضمن میں محمد نعیم اللہ خیالی، خلیل صدیقی اور عین الحق فرید کوٹی ایسے لسانی محققین کی آراء بھی نقل کی ہیں۔ آگے چل کر زبان کے وجود میں آنے کے اسباب و عمل کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس ضمن میں عطش درانی کے بیان کردہ سات تصورات کو جزو کتاب بنایا گیا ہے:

۱۔ ماما نظریہ (Mama Theory) آسان ہجا سے زبان کا آغاز۔

۲۔ بو بو نظریہ (Bow Bow Theory) کتے کی بولی یا آوازوں کی نقل اتارنے کا نظریہ۔

۳۔ پوپو نظریہ (Pooh Pooh Theory) شدت جذبات کے باعث کچھ آوازیں منھ سے نکلتی ہیں۔

۴۔ ڈنگ ڈانگ نظریہ (Ding Dong Theory) لفظ و معانی کا ایک قسم کا باطنی تعلق۔

۵۔ یا ہے ہونظر یہ (Ya ha Ho Theory) محنت و مشکل حالت میں جو آوازیں نکلیں۔

۶۔ تاتا نظریہ (Ta Ta Theory) مل جل کر گانے بجانے سے جو لفظ بنتے ہیں۔

۷۔ ہے یونظر یہ (Hey You Theory) باہمی تفاعل اور تشخص سے جو لفظ بن گئے، تو، میں، وہ، وغیرہ۔“ (۲)

غیاث الدین (۱۲۶۶ء-۱۲۸۶ء) سے لے کر محمد بن تعلق (۱۳۱۵ء) تک کے عہد میں ہندی، ہندوی، دہلوی، لاہوری یا دیگر لہجوں کو عروج نصیب ہوا۔ اردو زبان جو ابھی تک ہندی یا ہندوی کے نام سے پکاری جاتی تھی، کے ارتقا کا اندازہ ہم اس سے لگا سکتے ہیں کہ غیاث الدین بلبن سے محمد بن تعلق تک گیارہ حکمرانوں کا زمانہ حضرت امیر خسرو نے پایا اور بعض مورخین کے نزدیک آپ پہلے شاعر تھے۔ جنھوں نے اردو زبان کو استعمال کیا۔ اگرچہ اس رائے میں اختلافات موجود ہیں لیکن ان ادوار میں ہمیں حضرت امیر خسرو اور حسن سبجی جیسے نئے فروغ پانے والی زبان کے خدمت گار ملتے ہیں اور ہمیں سے شمالی ہند میں اردو

تحریری طور پر ایک نئے روپ میں دکھائی دیتی ہے، یہاں شاکر کنڈان نے امیر خسرو کی عسکری خدمات کا ذکر کیا ہے جنہیں اپنے والد امیر سیف الدین کی شہادت کے بعد امارت سونپی گئی، مصنف کی مفصل رائے کو اس کے ایک جملے میں سمیٹا جاسکتا ہے:

”عسکریت کے علاوہ فن شعر اور موسیقی میں بھی اعلیٰ مقام رکھتے تھے۔“ (۳)

یہاں شاکر کنڈان نے خلیل صدیقی، گیان چند، جان جی جیکسن کے دلائل سے بھی استفادہ کیا ہے۔ اردو زبان کے نقطہ آغاز کے ذیل میں اپنی رائے کا اظہار انہوں نے دراوڑوں کی ہندوستان آمد سے کیا ہے اور اسے ان کی پہلی عسکری کارروائی کے نتیجے میں ہندوستان میں ان کے مستقل قیام کے جواز کی جانب اشارہ کیا ہے۔ ہندوستان کی سرزمین پر قدم رکھنے والوں نے کھیتی باڑی کو ذریعہ روزگار بنایا۔ مصنف نے دراوڑوں کی ہندوستان آمد کے سلسلے میں اس وقت کے ”فوجی نظم“ کو اہم قرار دیا ہے۔ وہ عسکریت پسندی کو پس پشت ڈال کر مقامی رنگ میں رنگ گئے اس کے نتیجے میں زبان پر توجہ دی اور باہم میل جول سے بقول شاکر کنڈان:

”زبان کے مطالعے سے یہ حقیقت تو واضح ہو جاتی ہے کہ دراوڑوں سے پہلے کی آباد اقوام نے جس زبان کا بیج بویا تھا وہ اس دھرتی کی اپنی زبان تھی جس میں دراوڑوں کے حملے کے باعث تبدیلی آنا شروع ہوئی اور دراوڑیوں کی عسکری قوت اس زبان جسے آج ہم اردو کہتے ہیں، کا نقطہ آغاز ثابت ہوئی۔“ (۴)

یعنی مصنف کی رائے کا خلاصہ یہ ہے کہ اردو زبان کے آغاز و ارتقا کے ذیل میں عسکری قوتوں کی عملی کاوشوں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

شاکر کنڈان نے ”اردو زبان کا سفر“ کے ذیلی عنوان کے تحت ہندوستان میں آریاؤں کی آمد کا ذکر کیا ہے جو گھڑ سواری اور تیغ زنی کے ماہر تھے، دراوڑوں کو پیچھے دھکیلتے ہوئے ایک نئی طاقت کے طور پر ابھرے، ان کی جنگجو یا نہ عادت اور نئی سماجی حیثیت پر دلائل دینے کے بعد مقامی زبان پر ان کے اثرات کا جائزہ لیا گیا ہے:

”فاتحین اور مفتوحین کے اس ملاپ اور اختلاط سے معاشرت میں تبدیلی کے ساتھ زبان میں بھی تبدیلی آئی۔ آریہ چونکہ مختلف اوقات اور مختلف علاقوں سے آئے تھے ان سپاہیوں کی اپنی اپنی زبان تھی۔ خطہ ہندوپاک کے لوگ بھی مختلف علاقوں کی زبان میں کچھ کچھ تبدیلی کے حامل تھے۔ لہذا مختلف علاقوں میں جہاں زبان میں خوبصورتی اور روانی آئی وہیں مختلف ادوار میں بھی اس میں تبدیلی رونما ہوئی۔ یہی وہ عہد ہے جب وید تحریر ہوئے۔ رگ وید، یجر وید، اتھر وید اور سام وید، روایات میں اختلاف کے باوجود آٹھ سو سال قبل مسیح تک تحریر ہو چکے تھے۔“ (۵)

شاکر کنڈان نے آریاؤں کے مقامی تہذیب و ثقافت پر اثرات کا مختلف براہین و دلائل کی روشنی میں جائزہ لینے کے بعد ساکا قبیلے، سائرس، دارا، گستاپ کے حملوں کا ذکر کیا ہے۔ یہاں پہنچ کر انہوں نے خاص طور پر ایرانیوں کے ہندوستان پر حملے کے نتیجے میں مقامی زبان پر مرتب ہونے والے اثرات کی جانب متوجہ کیا ہے اور بخانشی، ژند اور پارسی زبانوں کے مقامی زبان میں ذخیل الفاظ اور اس کے زیر اثر، ہیئت اور لہجہ میں ہونے والی تبدیلی کی جانب اشارات کیے ہیں، پھر بدھ مت کے

اثرات کا جائزہ لیا ہے، سکندر اور بعد ازاں اس کے جرنیل سیلوکس کے حملوں کے نتیجے میں یونانی زبان اور مقامی زبان کے تال میل پر بات کی گئی ہے:

”تو میں آتی رہیں، حکومتیں بنتی رہیں، تہذیب کے ساتھ ساتھ لسانی اثرات کا سلسلہ بھی چلتا رہا اور زبان نامعلوم طریق سے دراوڑی، آریں، ویدک، سنسکرت اور پراکرت میں تبدیلی ہوتی رہی۔ ایرانیوں کے حملے چونکہ زیادہ ہوئے اس لیے ایرانی زبانوں نے ہندوستان کی زبانوں پر زیادہ رنگ چڑھایا۔ بہ نسبت دیگر حملہ آوروں کی زبانوں کے، نوشیرواں کے عہد میں اس کی جراثیموں نے جب گجرات کی راجدھانی (پلمہی پور) پر حملہ آور ہوئی تو معمولی سی جنگ کے بعد صلح ہو گئی۔ اب چونکہ ایران کی فارسی زبان میں بہت تبدیلی آچکی تھی۔ گویا کہ اب جدید فارسی کا دور دورہ تھا۔“ (۶)

فارسی زبان نے اردو زبان و ادب کے اہم نقوش مرتب کیے اور فارسی الفاظ اور تراکیب کی بہت بڑی متاع اردو کا حصہ بنی۔ یہاں مصنف نے برصغیر میں اسلام کی آمد پر اظہار خیال کیا ہے۔ ان کی رائے میں حضرت عمر بن خطابؓ کے عہد میں پہلی بار مسلمانوں نے برصغیر میں قدم رکھا اور گجرات اور بہرائچ کو اپنا مسکن بنایا بعد ازاں یہ لوگ مکران، خضدار، راجپوتانہ، بمبئی، ملتان، صوابی وغیرہ میں پھیل گئے، ولید بن عبدالملک کے عہد میں عراق کے گورنر حجاج بن یوسف نے محمد بن قاسم کو ہند پر حملے کے لیے روانہ کیا۔ اس کے نتیجے میں عربی زبان کے الفاظ و تراکیب مقامی زبانوں کا حصہ بننے لگے۔ یہاں انھوں نے سید سلیمان ندوی، کالاسنگھ بیدی اور مولوی سید ضامن علی کے لسانی دلائل پر بحث کی ہے، شاگردان نے بہت اہم دلیل یہ دی ہے:

”سندھ و ہند میں مختلف علاقوں پر مسلمانوں کا قبضہ ہو چکا تھا اور ایک نئی تبدیلی آہستہ آہستہ اپنے وجود کا احساس دلا رہی تھی تو ان عرب سپاہیوں نے جو مستقل طور پر یہاں آباد ہوئے، شادیاں کیں اور ان کی اولادیں ہوئیں انھوں نے دھیرے دھیرے پنپنے والی اس تبدیلی/زبان کو بڑھانے میں اہم کردار ادا کیا۔“ (۶)

اردو کے ارتقائی عمل کے ذیلی عنوان کے تحت مصنف نے برصغیر میں غزنی حکمرانوں سبکتگین، محمود غزنوی، کا ذکر کیا ہے۔ خاص طور پر محمود غزنوی کی علم و ادب میں دلچسپی کی جانب اشارات کیے ہیں۔ جو صاحب مطالعہ حکمران تھا۔ اس نے سنسکرت زبان سیکھنے میں دلچسپی ظاہر کی۔ وہ شاعری کا بھی رسیا تھا۔ مسعود سعد سلیمان، محمد علی عونی، حضرت امیر خسرو کی کتب اور علم و ادب سے ان کی گہری لگن پر اظہار خیال کیا ہے۔ شہاب الدین محمد غوری، قطب الدین ایبک، علاؤ الدین خلجی، فیروز تغلق، امیر تیمور، خضر خاں، لودھی خاندان اور سلاطین دہلی کا ذکر کرنے کے بعد مغل خاندان تک اہم عسکری، سماجی سیاسی، اور لسانی و ادبی احوال کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ان حکمرانوں میں سے بعض علم و ادب میں گہری دلچسپی رکھتے تھے۔ ان حکمرانوں کی تصانیف اس ضمن میں ان کے عمیق مطالعات و حاصلات کی مظہر ہیں۔ بابر، ہمایوں، شیر شاہ سوری، اکبر، جہانگیر کے بعد شاہ جہان کا دور حکومت اس لیے اہم ہے کہ اسی دور میں اردو زبان کو اس کا حقیقی نام ملتا ہے۔ اس ضمن میں سید فصیح الملک، مولوی عبدالغفور نساخ، محمد حسین آزاد، میرامن دہلوی، انشاء اللہ خاں انشا، گراہم بیلی، حافظ محمود شیرانی، ڈاکٹر جمیل جالبی ایسے نامور ارباب فکر و نظر کی کتب سے حوالے دے کر اپنے موقف کی حقانیت کو ثابت کرنے کی محققانہ سعی کی ہے۔ ”عسکری اہل قلم کی روایت کا رخ جنوبی ہند کی طرف“ کے

ذیلی عنوان کے تحت گفتگو کی ہے۔ اس ضمن میں انھوں نے ”تاریخ فرشتہ“، ”اردو انسائیکلو پیڈیا“، ”دکن میں اردو“، ”اردو کی حقیقت تاریخ سے“ اور ”اردو کی کہانی“ ایسی اہم تصانیف سے کسب فیض کرتے ہوئے اپنی بات کو آگے بڑھایا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ خلجی، تعلق، بہمن شاہی، عادل شاہی، قطب شاہی، عماد شاہی، نظام شاہی اور برید شاہی عہد میں حکمرانوں کے ساتھ ساتھ، ادیبوں شاعروں، صوفیاء، مبلغین اور دیگر طبقات و شعبہ ہائے زندگی سے وابستہ افراد کی ترویج و اشاعت زبان کے ذیل میں خدمات پر روشنی ڈالی ہے، یہاں دو اقتباسات کا اندراج اور ان کا مطالعہ خالی از دلچسپی نہ ہوگا، پہلے اقتباس میں شا کر کنڈان نے ایک سوال کرتے ہوئے دوسرے اقتباس میں اس کا مسکت جواب دینے کی عمدہ اور قابل قدر سعی کی ہے:

۱۔ ”صوفیا اور مبلغین کا اثر و رسوخ اپنی جگہ لیکن صوفیا اور علماء میں زیادہ تر فارسی زبان کے شیدائی تھے۔ انھیں اس زبان کی طرف آنے پر عوام نے مجبور کیا اور عوام پر ابتدائی اثرات عسا کرنے ڈالے جو وہاں صوفیا کی کثرت سے آمد سے پہلے حملہ آور ہوئے اور وہاں کی (کے؟) عوام میں لین دین اور میل ملاپ کے دوران (میں؟) نئے الفاظ کی تشکیل کی۔ یہاں ایک سوال یہ بھی پیدا ہوتا ہے کہ مورخین نے ابتدا اس طرف توجہ کیوں نہ دی؟“ (۸)

۲۔ ”اس کا جواب میرے خیال میں یہ ہے کہ محمد تعلق کی فوجیں جو شمالی ہند سے اس کے ساتھ آئی تھیں اور جنوبی ہند میں آباد ہو گئی تھیں۔ نیز شاہوں کا اپنا مزاج جو ہندی یا کھنڈی اردو کی طرف مائل تھا اور جنھوں نے اس زبان کی سرکاری سطح پر سرپرستی کی اس زبان کے فروغ میں مدد و معاون ثابت ہوئے۔ میں پھر اس قول کو دہرانا چاہوں گا کہ جو مزاج حکمرانوں کا ہو عوام اسی میں ڈھل جاتے ہیں۔ یہاں بھی یہی ہوا کیونکہ حسن گنگو بہمنی سے آخری تاجدار ابوالحسن تانا شاہ تک سب ہی دکنی اردو کے دلدادہ تھے اور دل و جان سے اس زبان کو چاہتے تھے۔“ (۹)

مغلوں کے عروج و زوال کے حقائق کی نقاب کشائی اور اردو زبان کی ترقی کے ذیل میں ان کی خدمات کا جائزہ لینے کے بعد شا کر کنڈان برصغیر میں یورپین کی آمد کا ذکر کرتے ہیں، اپنی بات کا آغاز وہ سکندر اعظم، آرمینین کی آمد سے کرتے ہیں۔ ثانی الذکر کو اکبر نے آگرہ آباد ہونے کی ترغیب دی۔ آرمینین میں اردو شاعری سے رغبت کے آثار ملتے ہیں۔ یہاں جو ہانس کا ذکر کیا گیا ہے جو اردو میں صاحبِ تخلص کے حامل تھے۔ ان کا ایک اردو شعر رام بابو سکینہ کی کتاب European and indo-european poets of urdu and persian کے حوالے سے درج کیا گیا ہے۔ شعر ملاحظہ ہو:

دیکھنا توڑ کے وحشت میں نکل جاؤں گا
مجھ کو پہناتے ہو زنجیر پہ زنجیر عبث
دوسرا شعر ایرن جیکب فرحت کا ہے جسے صغیر بلگرامی کے تذکرہ ”جلوہ خضر“ کے حوالے سے نقل کیا گیا ہے:
ستم ایسا نہ کراے باغباں فصل بہاری میں
گرائیں بجلیاں ایسا نہ ہو آہیں عناد دل کی

شاہراہ کنڈان نے پرتگالی، ڈچ، برطانوی فرنگیوں اور فرانسیسی اقوام کے ہندوستان پر حملوں کا ذکر کیا ہے۔ یہاں انھوں نے فورٹ ولیم کالج سمیت دیگر تعلیمی اداروں کے قیام، نواب علی وردی خاں، نواب سراج الدولہ، سلطان ٹیپو سے متعلق اہم حقائق بیان کیے ہیں۔ مقامی زبانوں کے قواعد اور لغات کی تیاری کے ساتھ ساتھ نسخہ ثانیہ میں ان کی طباعت کے علاوہ اردو کے پہلے اخبار کی اشاعت کی جانب اشارات کیے گئے ہیں۔ اخبار ”فوجی اخبار“ کے زیر عنوان سلطان ٹیپو نے جاری کیا تھا۔ یہاں شاہراہ کنڈان نے قارئین کی توجہ ایک اہم نکتے کی جانب مبذول کرائی ہے:

”جو حاکم وقت ہوتا ہے اور عوام سے جن کا تعلق ہوتا ہے۔ ان کو بالکل نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ان کی مرضی اور منشا کے بغیر کوئی ایسا قدم اٹھانا بھی مشکل ہوتا ہے جو ترقی کی راہ پر گامزن کر سکے، نیز ایک گورنریا گورنر جنرل اپنے عہد میں ماتحتوں کے کمانڈر کا بھی ہوتا تھا۔ وہ دستے جو میدان جنگ میں کارآزمایہ ہے وہ اپنے ان سربراہوں کے زیر کمان تھے۔ ان لوگوں کے علاوہ ایسے لوگ بھی نظر انداز نہیں کیے جاسکتے۔ جنھوں نے اردو زبان کو اپنا یا بھی اور اس میں اپنا نام بھی پیدا کیا لیکن ان شعر اوادبا کے بارے روایت کے لحاظ سے عسکری ہونے کا باقاعدہ ثبوت رافٹ کو میسر نہیں آسکا۔ ہاں وہ کسی نہ کسی حیثیت سے فوج سے منسلک ضرور رہے۔ خواہ میڈیکل کے شعبے سے خواہ تعلیم کے شعبے سے، خواہ پیشکار یا کسی اور شعبے کے حوالے سے۔ البتہ انفرادی طور پر جنھوں نے اردو زبان و ادب کے فروغ کے لیے گراں قدر خدمات انجام دیں۔“ (۱۰)

”لوٹ پیچھے کی طرف“ کے ذیلی عنوان کے تحت شاہراہ کنڈان نے عہد مغلیہ میں کسی نہ کسی حیثیت میں عسکری خدمات انجام دینے والے ارباب فکر و نظر کے بارے میں متعارف کرایا ہے۔ انھوں نے اساسی نوعیت کی معلومات بہم پہنچائی ہیں جو ان کے اپنے وسیع عسکری مطالعات و مشاہدات کا حاصل ہیں:

”مغلوں کے دور حکومت میں یا ان سے پہلے اور متوازی کچھ ایسے ادارے یا عہدے بھی رہے ہیں جن کے بارے میں دورائے پائی جاتی ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ فوج کا حصہ تھے اور دوسری رائے یہ کہ وہ فوج کا باقاعدہ حصہ نہیں بالکل ایسے ہی جیسے آج کل آرڈیننس ڈیوی یا ایم ای و رکشا پس یا ایسے دیگر اداروں میں کام کرنے والے سویلین M-E-S، آڈٹ یا فوجی اداروں سے منسلک سویلین ادارے یا لوگ جو جنگ میں عملاً حصہ نہیں لیتے یا فوجی وردی پہننے کا جن کو اختیار نہیں۔ ایسے ہی لوگوں میں منشی یا میرٹھی، تنخواہیں تقسیم کرنے والے، مہسڈی، اصطل کے داروغہ وغیرہ یا داروغہ یا میرنعت یعنی باورچی وغیرہ وہ لوگ تھے جن کے بارے میں دورائے موجود ہیں۔ لہذا ایسے لوگ اگر مستقل یا باقاعدہ عساکر کے زمرے میں نہیں آتے تو کم از کم ان کا ایک تعلق فوج سے تھا تو سہی۔ لہذا ایسے لوگوں کو خارج از بحث سمجھنا بھی ان کے ساتھ زیادتی ہے اور انھیں مستقل یا باقاعدہ فوج کا حصہ سمجھنا دوسروں کے

ساتھ زیادتی ہے لیکن ایسے لوگوں میں سے جنہوں نے باقاعدہ کسی جنگ میں حصہ لیا یا حصہ لینے کے مجاز تھے نیز جنگ میں جانیں بھی دیں انہیں شامل نہ کرنا ان کے ساتھ زیادتی ہے۔“ (۱۱)

اس طویل تمہیدی گفتگو کی بنیاد پر شاکر کنڈان نے تاریخ ادب اردو سے ایسے اہل قلم کا کھوج لگایا ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے راجا رام، محمد بلاقی خاکسار، میاں محمد علی المتخلص بہ بیدار جوان، الہ وردی خاں جلیس، عبدالصمد شیفتہ کا ذکر کرنے کے بعد میر تقی میر کی عسکری حیثیت سے متعارف کرایا ہے:

”میر تقی میر کو اگر میں سپاہیوں کے زمرے میں شامل کرتا تو کوئی بھی استاذ فن ماننے کے لیے تیار نہ ہوتا۔ جب کہ حقیقت یہ ہے کہ ”نول سنگھ کی فوج کے ساتھ دہلی آنا ہوا اور پھر بہادر سنگھ کے ہمراہ لشکر شاہی کے ساتھ مرہٹوں کے خلاف جنگ میں حصہ لیا۔ یہ رائے کلب علی خاں فائق کی مرتبہ کلیات میر دیوان اول، جلد اول (مجلس ترقی ادب لاہور ۱۹۷۶ء، ص: ۶۶) سے لی گئی ہے۔ میر نے روزنامے اور ”ذکر میر“ میں جس طرح جنگوں کا، دہلی کا، فوجوں کی روانگی کا، مرہٹوں کا، شجاع الدولہ کا اور میدان جنگ وغیرہ کا نقشہ کھینچا ہے وہ جنگ میں ان کی شمولیت ثابت کرنے کے لیے کافی ہے۔“ (۱۲)

”ذکر میر“ میں میر تقی نے اپنے سفر سکر تال (۱۷۷۲ء) کے ذیل میں لکھا ہے:

”اس زمانے میں سیندھیا جو دکھنی سرداروں میں سے ایک بڑا سردار ہے۔ پیشوائی کے لیے جا کر بادشاہ کو اپنے ساتھ لایا اور شہر میں داخل ہوا۔ اس (بات) کو ابھی کچھ دن بھی نہ گزرے تھے کہ (مرہٹہ) سرداروں نے باہم طے کیا کہ بادشاہ کو اپنے ساتھ لے کر نجیب الدولہ مرحوم کے لڑکے ضابطہ خاں پر چڑھائی کرنی چاہیے بادشاہ نے ہر چند بیماری کا بہانہ کیا مگر کچھ فائدہ نہ ہوا۔ اس تقریب سے میں بھی شاہی لشکر کے ہمراہ اس طرف روانہ ہوا۔“ (۱۳)

شاکر کنڈان نے منشی جگن ناتھ خوشتر، مکندر لال فارغ دہلوی، عبدالحلیم شاہ حلیم، منشی شمس الدین سوزاں، شیخ پیر محمد فنا، شیخ عوض علی تہا، مولانا کفایت علی کافی، منشی خیراتی لال شگفتہ، سردار محمد حیات خان، منشی سجاد حسین، دیوان جانی بہادر لال راضی، نواب مرزا داغ دہلوی، چھبیتز مل مجبور، محمد یوسف علی خاں عزیز، محمد نور احمد تنویر، سید محمد صادق علی جعفری متخلص بہ زاہد/صادق دہلوی، نواب بہادر یار جنگ، ظریف جبل پوری، حاجی محمد حسین کجاہی، حیرت دہلوی، صوفی غلام مصطفیٰ تبسم، حاجی لعل ق، وقار انبالوی، چراغ حسن حسرت، فیض احمد فیض، تمہر صدیقی، ضمیر جعفری کا بہ دلائل فوج یا فوج خدمات سے تعلق اور علمی و ادبی خدمات پر اظہار خیال کیا ہے۔ شاکر کنڈان لکھتے ہیں:

”اردو زبان و ادب کی تاریخ کا سفر جب بیسویں صدی میں داخل ہوتا ہے۔ جغرافیائی نقشے بھی اٹھل پھل ہوتے ہیں، زبانوں میں بھی تغیر پیدا ہوتا ہے۔ آزادی کی لہر دوڑتی ہے تو علاقائی سطح پر زبان پر بھی اثرات مرتب ہوتے ہیں۔ ایسے حالات میں بھی اگر چہ عساکر

تو اپنے ہر دو محاذوں پر یعنی جغرافیائی اور لسانی، اپنی خدمات انجام دے رہے ہوتے ہیں۔
کچھ ایسی شخصیات بھی زبان و ادب کی خدمت میں مدد و معاون دکھائی دیتے ہیں جن کے
بارے میں وہی مسائل سامنے آتے ہیں جو قبل ازیں زیر بحث آچکے ہیں۔“ (۱۳)

الغرض شاکر کنڈان کی یہ کتاب ان کے گہرے تاریخی، سماجی، علمی، ادبی اور عسکری مطالعات و مشاہدات کی دلاویز اور
تجزیاتی کیفیات کی ترجمان اور عکاس ہے۔ موصوف نے اپنے موقف کی دلالت کے لیے نثری اور شعری امثال پیش کی ہیں اور
اپنے قاری کو اس خوش کن امر سے روشناس کرانے میں کامیاب دکھائی دیتے ہیں۔ اردو زبان کی تعمیر و ترقی، اور ترویج و اشاعت
کے ذیل میں عسکری اہل قلم کی خدمات کا سلسلہ بہت دراز اور قابل فخر ہے۔

حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ شاکر کنڈان کی تصانیف و تالیفات کی فہرست ملاحظہ ہو:
- ”آشوب زیست“، ”اردو ادب اور عسا کر پاکستان“، (دوحصے) ”اردو نعت اور عسا کر پاکستان“، کراچی کے نعت گو شعرا ”جلع صحراؤں
میں“، ”بیرک نامہ“ اسلام آباد کے نعت گو شعرا ”سرکس“، ”وجدان کی آنکھ“، ”نعت گویان سرگودھا“، ”فضل تحسین کی حمد و نعت نگاری“،
”لیکھ لکھتاں“، ”سرگودھا کا دبستان شاعری“ (دو جلدیں)، ”نغمہ محمدی سے نکلی ہوئی آب جو“، ”مطالعات شاکر کنڈان“، ”رفاقوں کی
فصلیں“، ”نعت رسول مقبول اور سرگودھا کے شعرا“ ”جادہ شوق و محبت“ سندھ کے نعت گو شعرا ”راولپنڈی کے نعت گو شعرا“، ”تھیلی پہ
سورج“، ”مضباجے“، ”سجیاں گلیاں، سحریاں راہواں“، ”کچھ بھی نہ کہا“، ”وجدان کی دوسری آنکھ“، ”ریاضت“، ”تعمین زبان و ادب“،
”خلعت تو قیر“، ”مقالات نو“، ”اردو کی بنیاد میں اردو کا حصہ“۔
- ۲۔ عطش درانی، پاکستانی زبانوں کی تدریس، لاہور: نذیر سنز، ۲۰۱۲ء، ص: ۱۲، بحوالہ: اردو کی بنیاد میں اردو کا حصہ، مصنف: شاکر کنڈان، ص: ۳۰
- ۳۔ ایضاً، ص: ۵۸
- ۴۔ شاکر کنڈان، اردو کی بنیاد میں اردو کا حصہ، ص: ۳۷
- ۵۔ ایضاً، ص: ۳۸
- ۶۔ شاکر کنڈان، اردو کی بنیاد میں اردو کا حصہ، ص: ۲۶
- ۷۔ ایضاً، ص: ۵۲
- ۸۔ ایضاً
- ۹۔ ایضاً، ص: ۸۳
- ۱۰۔ ایضاً، ص: ۹۶
- ۱۱۔ ایضاً، ص: ۹۷
- ۱۲۔ ایضاً، ص: ۹۸
- ۱۳۔ میر تقی میر، ذکر میر، مرتب و مترجم: ثار احمد فاروقی، جہلم: بک کارز، ۲۰۱۶ء، ص: ۱۳۵
- ۱۴۔ شاکر کنڈان، اردو کی بنیاد میں اردو کا حصہ، ص: ۱۰۴